

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2013/83

The enclosed communication, available in Arabic and English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Grenada and the State of Palestine to the United Nations.

9 October 2013

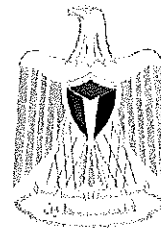
\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en arabe, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Grenade et l'État de Palestine auprès de l'Organisation

Le 9 octobre 2013



**PERMANENT MISSION OF  
GRENADA  
TO THE UNITED NATIONS**



**PERMANENT OBSERVER  
MISSION OF THE  
STATE OF PALESTINE  
TO THE UNITED NATIONS**

27 September 2013

Excellency,

We have the honor to inform you that Grenada and the State of Palestine have established diplomatic relations as of today, 27 September 2013, through a Joint Communiqué signed by our Foreign Ministers on behalf of our respective Governments to this effect.

We therefore kindly request Your Excellency to circulate this letter and the enclosed Joint Communiqué to all Member and Observer States of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

**FOR GRENADA**

H.E. Mr. Denis G. ANTOINE  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative to the  
United Nations

**FOR THE STATE OF PALESTINE**

H.E. Dr. Riyadh H. MANSOUR  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Observer to the  
United Nations

H.E. Mr. Ban Ki-moon  
The Secretary-General of the United Nations  
The United Nations  
New York

**JOINT COMMUNIQUÉ  
ON THE  
ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS  
BETWEEN  
GRENADA  
AND  
THE STATE OF PALESTINE**

Grenada and the State of Palestine, desirous of promoting and strengthening the relations of friendship and cooperation existing between the two countries, have decided to establish diplomatic relations as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

Guided by the principles and objectives of the Charter of the United Nations and international law, particularly on issues of international peace and security, equality among States, national sovereignty, independence, territorial integrity, non-interference in the internal affairs of States, and the fostering of stronger ties of friendship between the nations.

Effective from the signature of this Communiqué, Grenada and the State of Palestine have agreed to establish diplomatic relations at the Ambassadorial level in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations, of 18 April 1961.

In witness, thereof, the undersigned Representatives have signed this Joint Communiqué in duplicate, in Arabic and English, both texts being equally authentic.

Done in New York on this 27<sup>th</sup> day of September 2013.

**FOR GRENADA**



H.E. Mr. Nickolas STEELE  
Minister for Foreign Affairs and  
International Business

**FOR THE STATE OF PALESTINE**



H.E. Dr. Riad MALKI  
Minister of Foreign Affairs

**بيان مشترك**  
**حول**  
**إقامة علاقات دبلوماسية**  
**بين**  
**غرينادا**  
**و**  
**دولة فلسطين**

إن غرينادا ودولة فلسطين، برغبة منهما في تعزيز وتقوية علاقات الصداقة والتعاون القائمة بين البلدين، قررتا إقامة علاقات دبلوماسية بينهما، وذلك إعتباراً من تاريخ التوقيع على هذا البيان المشترك.

انطلاقاً من مبادئ وأهداف ميثاق الأمم المتحدة وأحكام القانون الدولي، لا سيما فيما يتعلق بتعزيز السلم والأمن الدوليين، والمساواة بين الدول، واحترام السيادة الوطنية والاستقلال والسلامة الإقليمية للدول، والالتزام بعدم التدخل في شؤونها الداخلية، وتوطيد أواصر الصداقة بين الشعوب.

إن غرينادا ودولة فلسطين إتفقتا على إقامة علاقات دبلوماسية على مستوى السفراء وفقاً لأحكام إتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية والموقعة في 18 أبريل/نيسان 1961.

وقد شهد على ذلك المندوبان الموقعان أدناه، ووقعا على هذا البيان المشترك من نسختين أصليتين باللغتين العربية والإنجليزية، والنصين متساويين في الحجية.

حرر في نيويورك بتاريخ 27 سبتمبر/ أيلول 2013.

عن دولة فلسطين



معالي رياض المالكي  
وزير الخارجية

عن غرينادا



معالي نيكولاس ستيل  
وزير الخارجية والتجارة الدولية